



SKRIVANEK
Holding SE

Výroční zpráva
od 1. 1. 2019 do 31. 12. 2020

Výroční zpráva obchodní společnosti Skrivanek Holding SE

Se sídlem Na dolinách 153/22, Podolí, 147 00 Praha 4, IČ: 02556146, Zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl H, vložka 1333.

Statutární orgán tímto podává výroční zprávu o činnosti Společnosti v účetním období od 1. ledna 2019 do 31. prosince 2020.

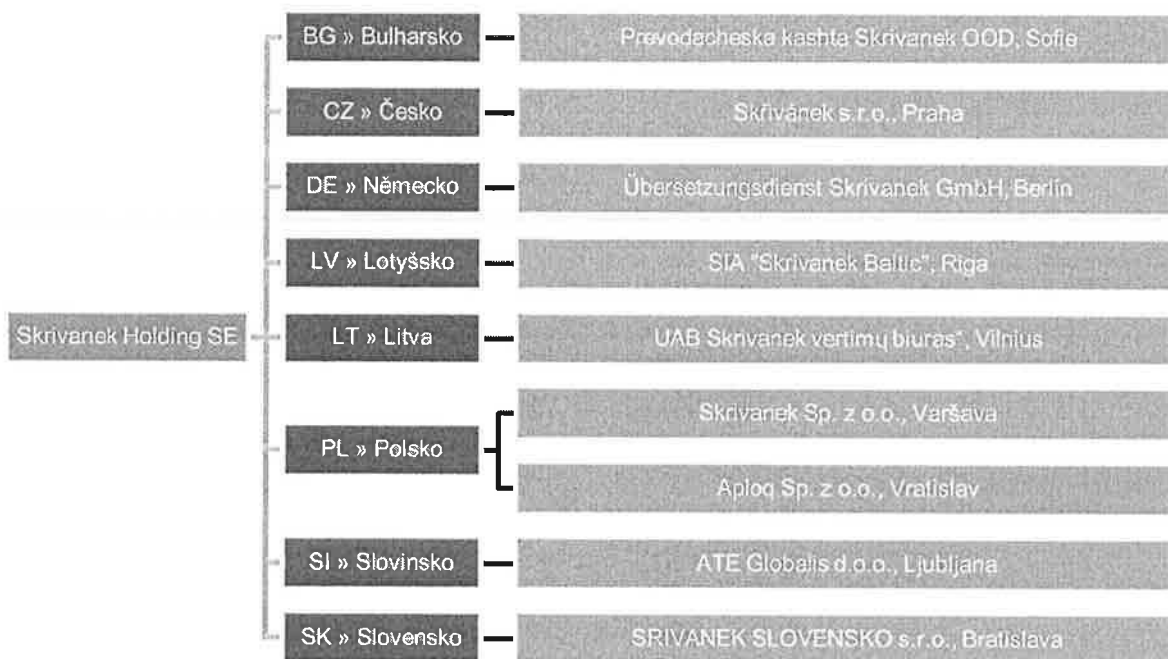
Předmět podnikání:

Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

Podnikatelská činnost:

Skrivanek Holding SE (dále "Skrivanek Holding" nebo "Společnost") je holdingovou společností.

Společnost je společníkem v následujících společnostech, kde prostřednictvím své rozhodující účasti ovládá a usměrňuje jejich činnost:



Novinky v roce 2019-2020 a Všeobecné informace o Společnosti a statutárních orgánech:

Jediným společníkem Společnosti je Ing. PAVEL SKŘIVÁNEK, bytem U Jordánka 265/11, Brňany, 682 01 Vyškov.

Statutární orgán - představenstvo:

Předseda představenstva: Ing. PAVEL SKŘIVÁNEK

Člen představenstva: JUDr. BRONISLAVA CHUDOBOVÁ

Za představenstvo jednají navenek společně dva členové představenstva. Podepisování za společnost se děje tak, že dva členové představenstva připojí podpis k nadepsané nebo natištěné obchodní firmě společnosti.

Základní kapitál Společnosti činí 3 086 tis. Kč a je plně splacen.

Finanční situace:

V účetním období roku 2019-2020 dosáhla Společnost obrát ve výši 51 199 tis. Kč a zisku 31 241 tis. Kč.

Aktiva Společnosti k 31. prosinci 2020 dosahovala výše 597 913 tis. Kč.

Společnost nepoužívá investiční nástroje.

Výnosy byly tvořeny následujícím způsobem:

	2019-2020 v tis. Kč
Provozní výnosy	7 488
Finanční výnosy	43 711
Celkové výnosy	51 199

Další informace o finanční situaci Společnosti za rok 2019 a 2020 jsou patrné z příložené účetní závěrky.

Údaje o důležitých skutečnostech, které nastaly po rozvahovém dni:

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na Výroční zprávu společnosti.

Údaje o přepokládaném vývoji činnosti:

Společnost předpokládá, že bude nadále rozvíjet svoji činnost tak, aby dosáhla kladného hospodářského výsledku s maximální možnou eliminací dopadů pandemie COVID-19.

Příloha č. 1 Účetní závěrka Společnosti k 31. prosinci 2020

Příloha č. 2 Zpráva o vztazích

Příloha č. 3 Výrok auditora

V Praze dne 25. června 2021


Ing. Pavel Skřivánek
Předseda představenstva


JUDr. Bronislava Chudobová
Člen představenstva

ROZVAHA

v plném rozsahu
ke dni: 31.12.2020
(v celých tisících Kč)
IČ: 02556146

Dle vyhlášky č. 500/2002 Sb.

Sestaveno dne: 25.06.2021

Právní forma účetní jednotky: EVROPSKÁ SPOLEČNOST

Předmět podnikání účetní jednotky:

Spisová značka:

V likvidaci: Ne

Název a sídlo účetní jednotky
Skrivanek Holding SE
Na dolinách 153/22
Praha
14700

Označení a	AKTIVA b	Číslo řádku c	Běžné účetní období			Minulé úč. období
			Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	Netto 4
	AKTIVA CELKEM (A. + B. + C. + D.)	01	612 820	14 907	597 913	625 607
B.	Stálá aktiva (B.I. + B.II. + B.III.)	03	571 504	14 907	556 597	592 302
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek (součet B.I.1. až B.I.5.2.)	04	15 558	13 777	1 781	743
2.	Ocenitelná práva	06	12 207	12 207	0	
2.1.	Software	07	2 207	2 207	0	
2.2.	Ostatní ocenitelná práva	08	10 000	10 000	0	
4.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	10	1 570	1 570	0	743
5.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek a nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	11	1 781		1 781	
5.2.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	13	1 781		1 781	
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek (součet B.II.1. až B.II.5.2.)	14	1 723	956	767	1 533
2.	Hmotné movité věci a jejich soubory	18	1 723	956	767	1 533
B.III.	Dlouhodobý finanční majetek (součet B.III.1. až B.III.7.2.)	27	554 223	174	554 049	590 026
1.	Podíly – ovládaná nebo ovládající osoba	28	554 223	174	554 049	590 026
C.	Oběžná aktiva (C.I. + C.II. + C.III. + C.IV.)	37	41 118		41 118	32 872
C.II.	Pohledávky (C.II.1 + C.II.2 + C.II.3)	46	7 557		7 557	5 044
2.	Krátkodobé pohledávky	57	7 557		7 557	5 044
2.1.	Pohledávky z obchodních vztahů	58	1 107		1 107	493
2.2.	Pohledávky – ovládaná nebo ovládající osoba	59	6 108		6 108	4 467
2.4.	Pohledávky - ostatní	61	342		342	84
4.3.	Stát - daňové pohledávky	64	250		250	84
4.4.	Krátkodobé poskytnuté zálohy	65	50		50	
4.6.	Jiné pohledávky	67	42		42	
C.IV.	Peněžní prostředky (C.IV.1. + C.IV.2.)	75	33 561		33 561	27 828
1.	Peněžní prostředky v pokladně	76				3
2.	Peněžní prostředky na účtech	77	33 561		33 561	27 825
D.	Časové rozlišení aktiv (D.1. + D.2.+ D.3.)	78	198		198	433
1.	Náklady příštích období	79	198		198	243
3.	Příjmy příštích období	81				190

Označení a	PASIVA b	Číslo řádku c	Stav v běžném účet. období	Stav v minulém účetním období
			5	6
	PASIVA CELKEM (A. + B. + C. + D.)	01	597 913	625 607
A.	Vlastní kapitál (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV. + A.V. + A.VI.)	02	176 797	188 058
A.I.	Základní kapitál (A.I.1. + A.I.2. + A.I.3.)	03	3 086	3 086
1.	Základní kapitál	04	3 086	3 086
A.II.	Ážio a kapitálové fondy (součet A.II.1. + A.II.2.)	07	60 000	96 453
2.	Kapitálové fondy	09	60 000	96 453
2.1.	Ostatní kapitálové fondy	10	60 200	60 200
2.2.	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků (+/-)	11	-200	36 253
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let (+/-) (A.IV.1. + A.IV.2.)	18	82 470	88 519
1.	Nerozdělený zisk nebo neuhrazená ztráta minulých let (+/-)	19	88 398	88 519
2.	Jiný výsledek hospodaření minulých let (+/-)	20	-5 928	
A.V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	21	31 241	
B + C.	Cizí zdroje (součet B. + C.)	23	421 109	437 364
B.	Rezervy (součet B.1. až B.4.)	24	229	40
2.	Rezerva na daň z příjmů	26	48	40
4.	Ostatní rezervy	28	181	
C.	Závazky (součet C.I. + C.II. + C.III.)	29	420 880	437 324
C.I.	Dlouhodobé závazky (součet C. I.1. až C.I.9.)	30	411 273	435 400
6.	Závazky - ovládaná nebo ovládající osoba	38	410 866	434 546
9.	Závazky - ostatní	41	407	854
9.3.	Jiné závazky	44	407	854
C.II.	Krátkodobé závazky (součet C. II.1. až C.II.8.)	45	9 607	1 924
4.	Závazky z obchodních vztahů	51	181	437
8.	Závazky ostatní	55	9 426	1 487
8.1.	Závazky ke společníkům	56	9 000	1 070
8.4.	Závazky ze sociálního a zdravotního pojištění	59	46	62
8.5.	Stát – daňové závazky a dotace	60	30	35
8.6.	Dohadné účty pasivní	61	10	
8.7.	Jiné závazky	62	340	320
D.	Časové rozlišení pasiv (D.1. + D.2.)	66	7	185
1.	Výdaje příštích období	67		178
2.	Výnosy příštích období	68	7	7

Podpisový záznam

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY, druhové členění

v plném rozsahu
ke dni: 31.12.2020
(v celých tisících Kč)
IČ: 02556146

Dle vyhlášky č. 500/2002 Sb.

Sestaveno dne: 25.06.2021

Právní forma účetní jednotky: EVROPSKÁ SPOLEČNOST

Předmět podnikání účetní jednotky:

Spisová značka:

V likvidaci: Ne

Název a sídlo účetní jednotky
Skrivanek Holding SE
Na dolinách 153/22
Praha
14700

Označení a	TEXT b	Číslo řádku c	Skutečnost v účetním období	
			běžném 1	minulém 2
I.	Tržby z prodeje výrobků a služeb	01	5 414	0
A.	Výkonová spotřeba (součet A.1. až A.3.)	03	8 742	0
2.	Spotřeba materiálu a energie	05	42	0
3.	Služby	06	8 700	0
D.	Osobní náklady (součet D.1. až D.2.)	09	6 580	0
D.1.	Mzdové náklady	10	5 144	0
2.	Náklady na sociální zabezpečení, zdravotní pojištění a ostatní náklady	11	1 436	0
2.1.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	12	1 433	0
2.2.	Ostatní náklady	13	3	0
E.	Úpravy hodnot v provozní oblasti (součet E.1. až E.3.)	14	1 510	0
E.1.	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	15	1 510	0
1.1.	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku - trvalé	16	1 510	0
III.	Ostatní provozní výnosy (součet III.1 až III.3.)	20	2 074	0
3.	Jiné provozní výnosy	23	2 074	0
F.	Ostatní provozní náklady (součet F.1. až F.5.)	24	2 251	0
3.	Daně a poplatky	27	10	0
4.	Rezervy v provozní oblasti a komplexní náklady příštích období	28	181	0
5.	Jiné provozní náklady	29	2 060	0
*	Provozní výsledek hospodaření (+/-)	30	-11 595	0
V.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku (souč. V. 1 + V.2.)	35	42 293	0
1.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku - ovládalci nebo ovládaná osoba	36	42 293	0
VI.	Výnosové úroky a podobné výnosy (součet VI. 1 + VI.2.)	39	109	0
2.	Ostatní výnosové úroky a podobné výnosy	41	109	0
I.	Úpravy hodnot a rezervy ve finanční oblasti	42	-1 306	0
J.	Nákladové úroky a podobné náklady (součet J.1 + J.2.)	43	85	0
2.	Ostatní nákladové úroky podobné náklady	45	85	0
VII.	Ostatní finanční výnosy	46	1 309	0
K.	Ostatní finanční náklady	47	2 088	0
*	Finanční výsledek hospodaření (+/-)	48	42 844	0
**	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-)	49	31 249	0
L.	Daň z příjmů (součet L. 1 + L.2.)	50	8	0
L.1.	Daň z příjmů splatná	51	8	0
**	Výsledek hospodaření po zdanění (+/-)	53	31 241	0
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)	55	31 241	0

Označení a	TEXT b	Číslo řádku c	Skutečnost v účetním období	
			běžném 1	minulém 2
	Čistý obrat za účetní období = I. + II. + III. + IV. + V. + VI. + VII:	56	51 199	0

Podpisový záznam



**Příloha k účetní závěrce
od 1. ledna 2019 do 31. prosince 2020
obchodní společnosti Skrivanek Holding SE**

1. Všeobecné informace

1.1. Základní informace o Společnosti

Skrivanek Holding SE (dále „Společnost“) byla zapsána do obchodního rejstříku dne 17. ledna 2014 a její sídlo je v Praze 4 – Podolí, Na dolinách 153/22, 147 00, Identifikační číslo Společnosti je **02556146**

Jediným akcionářem Společnosti je Ing. Pavel Skřivánek.
Předseda představenstva: Ing. PAVEL SKŘIVÁNEK
Den vzniku funkce: 17. října 2017
Člen představenstva: JUDr. BRONISLAVA CHUDOBOVÁ
Den vzniku členství: 17. října 2017

Za představenstvo jednájí navenek společně dva členové představenstva. Podepisování za společnost se děje tak, že dva členové představenstva připojí podpis k nadepsané nebo natištěné obchodní firmě společnosti.

Základní kapitál ve výši 3 086 400,- Kč je plně splacen.

Společnost sestavuje konsolidovanou účetní závěrku. Konsolidovaná účetní závěrka skupiny je uložena v sídle společnosti.

2. Účetní postupy a doplňující údaje k Rozvaze a k Výkazu zisků a ztrát

2.1. Základní zásady zpracování účetní závěrky

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, které jsou podnikateli účtujícími v soustavě podvojného účetnictví a Českými účetními standardy pro podnikatele.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách. V průběhu období nebyly měněny metody účtování.

Způsob ocenění majetku

- dlouhodobý majetek, s výjimkou hmotného majetku vytvořeného vlastní činností, je oceněn pořizovací cenou

- dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti
- náklady na opravy a údržbu dlouhodobého hmotného majetku se účtují přímo do nákladů, technické zhodnocení dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku je aktivováno
- majetková účast je oceněna pořizovací cenou zohledňující případné snížení hodnoty
- peněžní prostředky a ceniny jsou oceňovány jmenovitými hodnotami
- pohledávky při vzniku jsou oceňovány jmenovitou hodnotou, při nabytí za úplatu pořizovací cenou
- závazky jsou oceňovány jmenovitou hodnotou

Přepočtení cizích měn

Pro ocenění majetku a závazků k okamžiku uskutečnění účetního případu používá společnost v souladu s ustanovením § 24 zákona o účetnictví pevný měsíční kurs devizového trhu vyhlášený ČNB k prvnímu dni v období, pro které je pevný kurs používán.

Zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kursem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků byly proúčtovány na vrub finančních nákladů nebo ve prospěch výnosů.

2.2. Srovnatelná období

Tato účetní závěrka je sestavena za prodloužené období 24 měsíců od 1. ledna 2019 do 31. prosince 2020. Minulé období představuje stav zachycený v zahajovací rozvaze k 1.1.2019 sestavenou z důvodu fúze společností Skrivane Holding SE a Skrivane CARS s.r.o., kdy společnost Skrivane Holding je pokračující společností. V souladu s Vyhláškou č. 500/2002 Sb., § 4, odst. 7, Společnost ve výkazu zisku a ztráty informace za minulé účetní období neuvádí.

2.2.1. Změna metody v roce 2020 a opravy minulých let

V roce 2019-2020 společnost opravila ocenění majetkových účastí na dceřiných společnostech. Důsledkem bylo rozpuštění účtu „414-Oceňovací rozdíly z přecenění majetku“ v pasivech a současně snížení ocenění majetkových účastí (aktiv) výši 36 mil. CZK.

Hodnota účtu 414-Oceňovací rozdíly z přecenění majetku k 31.12.2020 tvoří pouze přecenění majetkových účastí z titulu přecenění cizích měn.

V roce 2019-2020 byla provedena oprava účtování o rezervách s dopadem na účet 426-Jiný výsledek hospodaření minulých let ve výši 6.049 tis. Kč.

2.3. Majetek

a. Dlouhodobý hmotný nehmotný majetek

Majetek v tis. Kč	Stav 31. 12. 2020	Přirůstky/úbytky	Stav 1.1.2019
SW	2 207	0	2 207
Ostatní ocen. práva - ochranná známka	10 000	0	10 000
Ostatní dlouh. nehmotný majetek	1 570	0	1 570
Ostatní dlouh. hmotný majetek	1 723	0	1 723

Oprávky v tis. Kč	Stav 31. 12. 2020	Změna oprávek	Stav 1.1.2019
SW	2 207	0	2 207
Ostatní ocen. práva - ochranná známka	10 000	0	10 000
Ostatní dlouh. nehmotný majetek	1 570	743	827
Ostatní dlouh. hmotný majetek	956	767	190

b. Finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek tvoří bankovní účty a pokladní hotovost. Společnost evidovala k 31. prosinci 2020 majetek ve výši 33 561 tis. Kč, k 1. lednu 2019 ve výši 27 825 tis. Kč.

Dlouhodobý finanční majetek tvoří majetkové účasti. Společnost evidovala k 31. prosinci 2020 majetek ve výši 554 222 tis. Kč.

Společnost vlastní podíly s rozhodujícím vlivem v níže uvedených společnostech:

Název	Adresa	Ulice	DIČ
Skřivánek s.r.o.	Praha 4	Na Dolinách 153/22	CZ60715235
Prevodacheska kashta Skrivanev OOD	Sofia - Bulgaria	Korab Planina 35	BG130185075
Übersetzungsdienst Skrivanev GmbH	Berlin - Germany	Schumannstraße 3	DE224135748
UAB "Skrivanev vertimu biuras"	Vilnius, Lithuania	Švitrigailos g. 11M	LT100001115619
SIA "Skrivanev Baltic"	Riga - Latvia	Lāčplēša iela 87C	LV40003626172
Skrivanev Sp. z o.o.	Warszawa - Poland	ul. Solec 22	PL6342245400
ATE Globalis d.o.o.	Ljubljana - Slovenia	Stegne 7	SI36643017
SKRIVANEK SLOVENSKO s.r.o	Košice - Slovakia	Mlynská 22	SK2020107958
AA-TRADUCTA Slovensko, s.r.o.	Bratislava - Slovakia	Šancová 102	SK35752734

OP v tis. Kč	Stav 31. 12. 2020	Změna OP	Stav 1.1.2019
Majetkové účasti	174	-1 306	1 480

V průběhu sledovaného období přešly do likvidace následující společnosti: Skrivanev Austria GmbH, Skrivanev Translation Services Belgium SPRL a společnost AA-TRADUCTA Slovensko, s.r.o.

2.4. Pohledávky

Pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě. Společnost evidovala k 31. prosinci 2020 pohledávky ve výši 7 557 tis. Kč, a opravnou položku k pohledávkám ve výši 0 tis. Kč., k 1. lednu 2019 pohledávky ve výši 5 044 tis. Kč, a opravnou položku k pohledávkám ve výši 0 tis. Kč.

Pohledávky nejsou kryty věcnými zárukami.

Společnost neeviduje žádné pohledávky, které nejsou vykázány v rozvaze.

2.5. Závazky

Závazky jsou vykázány v nominální hodnotě. Společnost evidovala k 31. prosinci 2020 závazky ve výši 420 880 tis. Kč z toho krátkodobé závazky ve výši 9 607 tis. Kč, k 1. lednu 2019 ve výši 437 324 tis. Kč, z toho krátkodobí závazky ve výši 1 924 tis. Kč. Závazek z titulu půjčky je ve lhůtě splatnosti.

Závazek vůči jedinému vlastníkovi ve výši 418 796 tis. Kč má splatnost delší než 5 let.

Závazky nejsou kryty věcnými zárukami.

Společnost neeviduje žádné závazky, které nejsou vykázány v rozvaze.

2.6. Rezervy

Společnost tvoří rezervu na daň z příjmu právnických osob ve výši 48 tis. Kč, rezervu na ověření účetní závěrky auditorem ve výši 57 tis. Kč a rezervu na ověření konsolidované účetní závěrky auditorem ve výši 124 tis. Kč.

2.7. Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tyto strany mají rozhodující nebo podstatný vliv,
- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný vliv u Společnosti,
- členové statutárních, dozorčích a řídicích orgánů Společnosti, nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv.

Transakce se spřízněnými osobami byly uzavřeny za běžných tržních podmínek.

2.8. Transakce se spřízněnými stranami

Společnost eviduje k 31. prosinci 2020 nákupy služeb ve výši 233 tis. Kč

Společnost eviduje k 31. prosinci 2020 provozní výnosy z fakturace pojistného ve výši 1 571 tis. Kč.

Společnost eviduje k 31. prosinci 2020 tržby z prodeje služeb ve výši 5 414 tis. Kč.

Společnost eviduje k 31. prosinci 2020 finanční výnos ve výši 66 tis. Kč z titulu úroky z půjčky.

Společnost eviduje k 31. prosinci 2020 finanční výnos ve výši 40 595 tis. Kč z titulu výplaty dividend.

Společnost eviduje k 31. prosinci 2020 pohledávky ve výši 1 107 tis. Kč v následujícím členění:

Společnost	v tis. Kč
APLOQ SPÓĽKA AKCYJNA	5
ATE Globalis d.o.o.	25
Prevodacheska kashta Skrivanek	44
SIA "Skrivanek Baltic"	66
SKRIVANEK SLOVENSKO s.r.o	95
Skrivanek Sp. z o.o.	167
Skřivánek s.r.o.	639
UAB „Skrivanek vertimu biuras“	30
Übersetzungdienst Skrivanek GmbH	36
Celkem	1 107

Společnost eviduje k 31. prosinci 2020 závazek ve výši 8 tis. Kč (Skřivánek s.r.o.).

2.9. Změny vlastního kapitálu

v tis. Kč	Základ. Kapitál	Vlast. akcie	Ost. kap. fondy	Oceňov. rozdíl	Oceňov · rozdíl (fúze)	Statut. fondy	Kumul. výsl. hospod.	Celkem
Počáteční stav 1.1.2019	3 086	0	60 200	36 253	0	0	88 519	188 058
Změny za sledované období				-36 453			25 192	-11 261
Konečný stav k 31.12.2020	3 086	0	60 200	-200	0	0	113 711	176 797

2.10. Úvěry poskytnuté členům řídicích a kontrolních orgánů

Společnost ve sledovaném období neposkytla, zálohy, závdavky, zápůjčky ani úvěry členům řídicích a kontrolních orgánů.

2.11. Zaměstnanci

Společnost vyplácí k 31. 12. 2020 odměny 2 členům statutárních orgánů, k 1.1.2019 vyplácela taktéž odměny 2 členům statutárních orgánů. Průměrný přepočtený stav zaměstnanců k 31.12.2020 činil 3,33 zaměstnanců.

2.12. Následné události

V roce 2021 došlo k splacení celé částky leasingu z důvodu pojistné události.

V Praze dne 25.června 2021



.....
Ing. Pavel Skřivánek
Předseda představenstva



.....
JUDr. Bronislava Chudobová
Člen představenstva

Zpráva o vztazích
společnosti
Skrivanek Holding SE
podle ustanovení § 82 zákona o obchodních korporacích
za účetní období 1. ledna 2019 až 31. prosince 2020

Předseda představenstva Ing. Pavel Skřivánek společnosti Skrivanek Holding SE, se sídlem Na dolinách 153/22, Podolí, 147 00 Praha 4, IČ: 02556146, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl H, vložka 1333. (v této zprávě též jen „**Skrivanek Holding SE**“ nebo „**Společnost**“), zpracoval následující zprávu o vztazích ve smyslu § 82 zákona č. 90/2012 Sb., zákon o obchodních korporacích (dále jen „**Zákon o korporacích**“), za účetní období 1. ledna 2019 až 31. prosince 2020 (dále jen „**Rozhodné období**“).

1. Struktura vztahů

Ovládanou osobou je společnost Skrivanek Holding SE se sídlem Na dolinách 153/22, 147 00 Praha 4 – Podolí.

Ovládající osobou společnosti Skrivanek Holding SE je pan Ing. Pavel Skřivánek, bytem U Jordánka 265/11, 682 01 Vyškov.

Prostřednictvím ovládané osoby Skrivanek Holding SE ovládá ovládající osoba Ing Pavel Skřivánek následující společnosti:

- Skřivánek s.r.o. (CZ) – 100 %
- Übersetzungsdienst Skrivanek GmbH (DE) – 100 %
- UAB „Skrivanek vertimų biuras“ (LT) – 100 %
- SIA "Skrivanek Baltic" (LV) – 100 %
- Skrivanek Sp. z o.o. (PL) – 100 %
- Aploq Sp. z o.o. (PL) – 99,95 %
- ATE Globalis d.o.o. (SI) – 100 %
- SKRIVANEK SLOVENSKO, s.r.o. (SK) – 100 %
- Prevodacheska Kashta Skrivanek OOD (BG) – 92 %

Ovládající osoba Ing. Pavel Skřivánek dále přímo ovládá následující společnosti:

- Adriaticq Czech, s.r.o. (CZ) – 100 %
(jejímž prostřednictvím dále ovládá spol. Skrivanek Translation Services Inc. (US) – 100 %)
- Skrivanek Financial s.r.o. (CZ) – 100 %
- SKŘIVÁNEK SYSTEM INVEST, s.r.o. (CZ) – 98 %
- Galoon s.r.o. (CZ) – 90 %
- Skrivanek drinks, s.r.o. (CZ) – 80 %
- AXEL-S spol. s r.o. (CZ) – 80 %
- Montinik s.r.o. (CZ) – 70 %

2. Úloha Společnosti ve Skupině

Skrivanek Holding SE ovládá a usměrňuje činnost svých dceřiných společností.

3. Způsob a prostředky ovládání

K ovládání Společnosti dochází zejména prostřednictvím rozhodnutí valné hromady Společnosti.

4. Přehled vzájemných smluv v rámci Skupiny

Smlouvy uzavřené mezi Společností a Ovládající osobou, které byly v Rozhodném období platné:

- Smlouva o zápůjčce.

Smlouvy uzavřené mezi Společností a jinými osobami ovládanými Ovládající osobou, které byly v Rozhodném období platné:

- Smlouvy o poskytnutí půjček Společností společností SKRIVANEK SLOVENSKO s.r.o.
- Smlouva o zajištění sídla Společnosti společností Skřivánek s.r.o.
- Podlicenční smlouva k užívání webové prezentace Společnosti společností Skřivánek s.r.o. a SKRIVANEK SLOVENSKO s.r.o.

Vztahy podle výše uvedených uzavřených smluv probíhaly v rozhodném období na základě podmínek obvyklých v obchodním styku. Smlouvy byly uzavřeny a připravovány standardním způsobem.

5. Přehled jednání učiněných v posledním účetním období, která byla učiněna na popud nebo v zájmu ovládající osoby nebo jí ovládaných osob, pokud se takovéto jednání týkalo majetku, který přesahuje 10 % vlastního kapitálu ovládané osoby zjištěného podle poslední účetní závěrky,

Žádné takové operace nenastaly.

6. Posouzení újmy a jejího vyrovnání

Na základě smluv uzavřených v Rozhodném období mezi Společností a ostatními osobami ze Skupiny, jiných jednání ani opatření, která byla v zájmu nebo na popud těchto osob uskutečněna Společností v Rozhodném období, Společností nevznikla žádná újma.

7. Hodnocení vztahů a rizik v rámci Skupiny

Ze vztahů v rámci Skupiny neplynou pro Společnost žádné nevýhody ani žádná rizika. Výhodu vidí především v jednotném metodickém vedení celé skupiny.

8. Důvěrné informace

Všechny informace a skutečnosti, které jsou součástí obchodního tajemství ovládající, ovládané osoby nebo ostatních propojených osob, jsou důvěrné, společně se všemi informacemi, které jakákoliv propojená osoba označí za důvěrné. Kromě výše uvedeného, všechny informace vztahující se k podnikání a související informace a skutečnosti s podnikáním, které by mohly být považovány za tajné a mohly by poškodit propojené osoby, jsou důvěrné.

Z důvodu, aby nemohlo dojít k újmě ovládané osoby s ohledem na předcházející odstavec, neobsahuje tato zpráva informace výše uvedeného charakteru, aby se zabránilo případným ztrátám ovládající osoby.

V Praze, 31.3.2021



Ing. Pavel Skřivánek
Předseda představenstva



Grant Thornton

An instinct for growth™

Skrivanek Holding SE
Praha

Z P R Á V A

**O AUDITU
ÚČETNÍ ZÁVĚRKY
K 31. PROSINCI 2020**



Grant Thornton

An instinct for growth™

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Tato zpráva je určena pro akcionáře společnosti

Skrivanek Holding SE

Sídlo společnosti: Na dolinách 153/22, 147 00 Praha 4 - Podolí

IČ: 025 56 146

Právní forma společnosti: Evropská společnost

Hlavní (převažující) činnost: činnost holdingové společnosti

Rámec účetního výkaznictví: české účetní předpisy

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Skrivanek Holding SE (dále také „Společnost“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2020, výkazu zisku a ztráty za období 1.1.2019 - 31.12.2020 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv Společnosti Skrivanek Holding SE, k 31.12.2020 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za období 1.1.2019 - 31.12.2020 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na Společnosti nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán Společnosti.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup



vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilo ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatku a povědomí o Společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržovaných ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost statutárního orgánu (představenstva) a dozorčí rady Společnosti za účetní závěrku

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán Společnosti povinen posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy statutární orgán plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví ve Společnosti odpovídá dozorčí rada.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti statutární orgán Společnosti uvedl v příloze účetní závěrky.



Grant Thornton

An instinct for growth™

- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky statutárním orgánem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Společnosti nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost nepřetržitě trvat.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat statutární orgán Společnosti a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Grant Thornton Audit s.r.o.

Auditorská společnost
Pujmanové 1753/10a, Praha 4
Evidenční číslo oprávnění 603

V Praze dne 30. června 2021

Ing. Milan Pašek
Auditor evidenční číslo oprávnění 2112

